

## ՅԱՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Ս. Արուռոյ Հոգեւոր Պետին, Ամեն. Մրբազան Պատրիարք Հօր եւ բովանդակ Պատ. Միաբանութեան, Գերազենի Ս. Արքապիսկոպոսաց եւ Հոգեւորի Վարդապետաց կողմէ ՍԻՌԱՆ ընորհաւորական զգացմանց շերմ ողջոյներ կ'ուղղի իր բոլոր յարգելի աշխատակիցներուն, բաժանորդներուն եւ համակիրներուն, եւ ազգին լրութեան, ներկայ 1938 տարւոյ Ամանորի եւ մերձակայ Ս. Ծննդեան եւ Աստուածայայայնութեան տօնին առքիւ:

Ամենուս արտագին ապրանքն է որ սկսող տարւոյն առաւոօք բարութեան եւ խաղաղութեան արշալոյսը ծագած ըլլայ աշխարհի եւ բովանդակ մարդկութեան բախտին վրայ, եւ ազգովին մսիբարութեան եւ եղբայրութեան նոր կեանք մը բերէ մեր սիրելի ժողովուրդին եւ իր Ս. Եկեղեցւոյն համար:

Այս առքիւ Ս. Պատրիարք Հայրը կը փափաքի իր զգածուած արժին ընորհակալիքը ներկայացնել բոլոր այն բազմաթիւ պատուական ազգայնոց եւ օսարաց, որոնք մինչեւ ցարդ, հեռագրաւ, համակաւ եւ որեւ է ուրիշ միջոցներով ցաւակցութիւն եւ բարեմադրանի արտայայտութիւններ կատարեցին իր անձին վերաբերմամբ, եւ ամենուն համար կը մաղք առողջ եւ անփորձ կեանք:

Ծնորհակալութեամբ կը ծանուցանենք թէ վասն բարգաւանման ՍԻՌԱՆ-ի նուիրած են.

Տիար Մանուկ Գալրգնեան՝ Սանդիակոյէն, Տօլար 3.50:

» Զարմայր Երեցեան՝ Երուսաղէմէն, Պղս. Դիկ. 50:

## ՄԻԱԿ ՆՈՒԻՐՈՂՆԵՐ 1938Ի ՀԱՄԱՐ

### ԵՐՄԱԿԻ ՀԱՅԻ

Ս. Աթոռոյս Լուսարարապետ Գեր. Տ. Մեսարակ Ս. Արքեպոս. Նշանեան, Արժ. Տ. Կորիւն Քհնյ. Շահինեանմին՝ Կ. Պոլիս:

Հոգ. Տ. Մուշեղ Վրդ. Հայրապետեան, Բարեշնորհ Արմենակ Սրկ. Ռոկերիչեանմին՝ Երուսաղեմ. — Տիար Արշաւիր Գուլյումճեանմին՝ Գամիրէ:

Հոգ. Տ. Վահան Վրդ. Գէորգեան, Երուսաղէմացի Հայոց Բարեսիր. Միութեան. — Արժ. Տ. Յակոբ Քհնյ. Քէլէմեանմին՝ Հաճի-Հապիսլի. — Տիար Թորոշ Փուշեանմին՝ Պրագիլիա. — Տիար Ալէքսան Բաշայեանմին՝ Գամասկոս:

Հոգ. Տ. Տիրան Վրդ. Ներսոյեան, Տիար Գէորգ Ներսոյեանմին՝ Հալէպ:

Բարեշնորհ Խաչիկ Սրկ. Մանուէլեան, Տիար Մանուէլ Համալեանմին՝ Հալէպ: Բարեշ. Կարապետ Սրկ. Սիրունեան, Տիար Սարգիս Շիրինեանմին՝ Շիքակ:

Հոգ. Տ. Հայկազուն Վրդ. Արրահամեան՝ Յոպէէն, Տիար Հայկ Յովհաննէսէսեանին՝ Հէլուան:

Տիար Տիրան Տարագճեան՝ Յոպէէն, Արժ. Տ. Գրիգոր Քհնյ. Յովհաննէսէսեանին՝ Իսամայիլ:

Օր. Արաքսի Թապլաեան՝ Թրոյէն (Ն. Ե.), Հայոց Ս. Պետրոս Եկեղեցւոյ Մատենագրանին՝ Թրոյ:

Տիար Հայկ Թումայեան՝ Վ. Wedfordէն, Արժ. Տ. Յարութիւն Ս. Քհնյ. Թումայեանին՝ Վ. Wedford:

E. Watertownի Հայ Մայրերու անգլերէն դաստիարանի անդամուհիներ, E. Watertownի Public Libraryին:

Տիար Հայրապետ Պարոնեան՝ Մաթայէն (Եղիպտոս), Արժ. Տ. Յարութիւն Քհնյ. Յովսէփեանմին՝ Կալաց:



## ՇՆՈՐՀԱԿՈՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻ ԵՒ ԲԱՐԻ ԿԱՂԱՆԴ

ՄԵԽԱՅԱՐԴ ՑԻԱՌՔ

Ամէնուն յայտնի է, թէ Լիբանանի Մամբլթէյն գիւղի մէջ 14 տարիներէ ի վեր հոգեւոր պետերու նախաճռնաւթեամբ զոյութիւն ունի Հայ հիւծախտաւորաց Ազգ. Բուժարան մը. ուր պատսպարուած է ցարդ 865 հոգի՝ մեր հիւտնդ եղբայրներէն եւ բոյթելէն:

Բուժարանը առանց հաստատուն եկամուտ մը ու շալու. իր զոյութիւնը պահած է բարեսէր ազգայիններու սրտաբուզին նուէրներով՝ հանգանակութեամբ, զանձանակներու հասոյթով եւ պատահական նպաստներով, հաստատուն եկամուտ ըլլալով ունինք միայն Հ. Բ. Բ. Միութեան նպաստը որ է ամսական 8.50 Անգլ. ոսկի:

Սակայն. Մամբլթէյնի Բուժարանի օգն ու կիման թրախտի զարմանումին տևսակլաւէն աննպաստ ըլլալով՝ ինամակալութիւնս սկիզբէն ի վեր մտադրած էր Լիբանանի բարձունքներուն վրայ կանգնել նոր բուժարան մը իր նպատակին ծառայելու համար, եւ այս ուղղութեամբ արտասահմանի եւ սեղացի մեր ունեւոր բարեսէրներուն մօտ զիմումներ կատարեց:

Ուրախութեամբ կուզանը յայտնել թէ եղած զիմումները ապարդիւն չանցան, ինամակալութեան ձեռնարկած զործին անհրաժեշտութիւնը, կարեւերութիւնը եւ ստիպուզականութիւնը նկատի ունենալով, մեր սիրելի ազգայինները պատրաստակամօրէն ընդառաջնեցին մեզի, եւ կարծ ժամանակի մը ընթացքին զգալի զումար մը կարելի եղաւ հանգանակել՝ թէ նոր բուժարանի շինութեան համար եւ թէ՝ ներկայ բուժարանի առօրեայ ծախրերուն համար:

Ի մասնաւորի գտնուեցան անհատներ որոնք համայնքի, բաղաքի, իրենց կամ զիրդաստանի անունով յարկարածիններ եւ սենեակներ որդեգրեցին զմարելով շինութեան ծախրերը, որդեգրուած սենեակի կամ յարկարածին ծակատը պիտի գրուի որդեգրուներու անունները: Խւաքանչիւր սենեակի շինութեան ծախր յատկացուած է 40 Անգլ. ոսկի:

Շինութեան գործը փութով եւ եղանդով յառաջ կը տարուի եւ Տիրոց կամբով զարնան սկիզբները բուժարանը Մամբլթէյնէն հոն պիտի փոխադրինք: Շէնը Յ յարկանի պիտի ըլլայ: Ներկայիս Յրդ յարկին կառուցումը լմնալու վրայ է: Վաթունէ աւելի սենեակներ ունի, առայժմ Ը4 անկողին պիտի ունենանք օժտուած յարկարածիններով, պիտի ամբողչացուի արդի զիտութեան պահանջած բոլոր բժշկական եւ առողջապահական պայմաններով: Վատուն ենք թէ Լիբանանի մէջ զոյութիւն ունեցող պիտական բուժարաններէն պակաս պիտի չմնայ: Ուրախութեամբ կուզանը յայտնել թէ նոր շինութեան այցելող Հայ եւ օտար հիւրեւ շատ զո՞ն մնացած են բուժարանի դիրքէն, կառուցուածքէն եւ մանաւանդ օդէն ու շրջակայիր:

Սիրելի Հայրենակիցներ,

Շինութեան յատկացուած 2.500 Օսմ. հնչ, ոսկին մաս մը կը պակսի մեր բռվ, ուսափ եւ յատկապէս պիտի խնդրենք Զեր սիրելութենէ որ համար ձեր վարչութեան, Ս. Եկեղեցւոյդ համայնքի, բաղաքի եւ կամ զերդաստանիդ անունով յարկարածին մը, զուռ մը. պատուհան. կանկարասի, բժշկական գործիր մը հւայլն, որդեգրէիր մեր ծանր բեռը մասամբ թիթեցնելու եւ Զեր թորախտաւոր եղբայրներուն ու բոյթերուն բարի Սամարացիին պէս ցաւութ թորերուն ծիթ ու իւղ թափիու բարի զործով, որմնէ՝ հայլած ու մաշած, փոսացած աչքերով ակնդէտ այդ շէնքի լրանալուն կ'սպասեն, հոն փոխադրուելու Աստուծոյ արեւին տակ թիչ մը աւելի երկար ապրելու կամ բժշկուելու յոյսով:

Ուրեմն տարեկան նուէրիդ վրայ փորբիկ բան մըն ալ աւելցուր յատկապէս հանգստաւէտ նոր կառուցուղ հիւտնանցի զործին ու վարձատրութիւնդ անպակաս ստացիր Անկէ. որ պիտի ըսէ վերջին օրը «Հիւմնդ էի, ՈՒ Ինծի Տէս Եկնք»:

Ցիշէ՛ Յիսուսի խօսքը. «Աւելի երանելի է տալը բան թէ առնելը»:

Մնամք սիրոյ ողջունիւ եւ Ազօթալար

Խնամակալութիւն Հայ Հիւծախտաւորներու Բուժարանի

Երէց

Նախազան

(Վեր.) Ե. Յ. ՀԱՏԻՏԵԱՆ

Եղիշէ Արք. ԿԱՐՈՅԵԱՆ

(Անիլ)

## Ա Ա Յ Ն Ե Գ Ի Ն

ՍԻՌՆԻ Տարեկան բաժնեգիրն է բոլոր Երկիրներու համար՝ Անգլ. Շիլին 6:

ԲԱԺԱՆՈՐԴՈՒԹՅՈՒՆ ՊՈԽԹԻՒՆԸ ԿԱՆԱԿԻ Է

Հասցե՝ *Rédaction de la Revue Arménienne SION*

*Patriarcat Arménien, Jérusalem - Palestine*

## Հ Ա Յ Մ Շ Ա Կ Ո Յ Թ Ի Ա Մ Ի Ս

Սիրելի Հայրենակիցներ,

Ինչպէս ամէն տարի, հաւատարիմ մնալով զեղեցիկ աւանդութեան մը զար Ռակեղէն կիրակիով նուիրագործեց Հ. Բ. Ը. Ը. Միութեան յաւէտ ողբացեալ Հիմնադիր-Նախազահիք, մեր Միութիւնը այս տարի եւս ամէն տեղ պիտի կատարէ Հայ Մշակոյթի նուիրահաւաքռութիւնը, յօգուտ Միութեան 142 նպաստընկալ Վարժարաններուն, որոնց մէջ աւելի քան 18000 երկսեռ որբեր եւ ուսանողներ տոհմային դաստիարակութիւն կը ստանան:

Հ. Բ. Ը. Միութեան երրեակ Շքանակներու կեդր, անձնաժողովները, անդական Մասնաժիւղները, ինչպէս նաև Օրբախնամ եւ Կրթական Մարմինները, Տիկնանց Օժանդակները եւ Կրտսերաց Լիկանները, պարտաճանաչութեան եւ համագործակցութեան ոգիով մը, իրենց շքանին մէջ ըստ յարմարութեան յառաջիկայ Գեղարքունիքը, Յունակար եւ Փետրակար մին պիտի հոչակեն «Հայ Մշակոյթի Ամիս», եւ նուիրահաւաքք շրջիկ խումբեր կազմելով, ինչո էս նաև մասնաւոր հանդէսներ սարքելով, «Հայ Լեզուի, Հայ Դպրոցի եւ Հայ Մշակոյթի» անունով կրթական կամաւոր տուրք մը պիտի հանգանակեն, անձնական դիմումներով, ամէն ազգասէր Հայու միտքին եւ խիզճին կոչ ուղղելով։

Այդ տարեկան նուիրահաւաքռութեան աղյունքովն է զիմաւորաբար որ մեր Միութիւնը ի վիճակի պիտի ըլլայ, համածայն իր Կրթական Ծրագրի, շարունակելու ազգապահպանումի կենսական գործը որ գաղութահայ մշակոյթն է։

Արգարեւ, Միութեանս ազգային Վարժա, աններու եւ հայերէնի Դաստիաններու, երիտասարդական Ակումբներու եւ Լսարաններու զերազանցորէն համազգային ժեռնարկները կը կարօտին տարեկան առնեազն 7000 Անգլ., ոսկի ծախքի մը, որ ապահովուած չէ կտակային հիմնադրամներով։

Ուստի տարակոյս չունինք թէ ամէն ու ուցաւ Հայ պիտի չի զանայ իր լուման այս կենսական նսկութակին համար, որուն հնտապնդումը կախում ունի Հայ Մշակոյթի տարեկան նուիրահաւաքռութեան յաջողութենչն։

Յօգուտ Հայ Լեզուին, Հայ Դպրոցին եւ Հայ Ուսանողին։

Վարիչ-Պատուիրակ

Վ. ՄԱԼԻԶՅԱՆ

Գանձապահ

Լ. ԿԻՒՄԻՆԵԿԻՐՑԱՆ

Նախագահ

ԶԱՐԵԿ ՆՈՒՊԱՐ

Քարեզ, 15 Նոյեմբեր 1937